

Městský úřad Cham vydává na základě článku 23 a 24 odst. 1 č. 2 obecního řádu (OŘ) svobodného státu Bavorska ve smyslu znění vyhlášky ze dne 22.08.1998 (GVBl. str. 796), která byla naposledy změněna zákonem vydaným dne 27.07.2009 (GVBl. str. 400) následující

Návštěvní řád bazénu města Chamu

§ 1

Ustanovení využití bazénu

- 1) Městský úřad Cham provozuje a spravuje bazén ve městě Chamu jako veřejné zařízení ve smyslu článku 21 odst. 1 obecního řádu (OŘ).
- 2) Z provozu bazénu neplyne Městskému úřadu Cham žádný finanční zisk. Městský úřad provozuje bazén pouze k dobročinným účelům ve smyslu odstavce " účely daňových úlev " řádu poplatků (ŘP). Využitím bazénu veřejností má být podporována její péče o zdraví.
- 3) Městský úřad Cham neusiluje o prvořadě finanční zisky z provozu bazénu. Jeho provoz probíhá samostatně. Vzniklé finanční deficity jsou hrazeny Městským úřadem Cham. Pokud by došlo k přebytku zisku, pak je investován do běžné údržby, rekonstrukce a zlepšování zařízení bazénu.
- 4) Pokud by došlo ke zrušení nebo k pozastavení provozu bazénu, nebo v případě zrušení " tzv. účelů daňových úlev ", investuje Městský úřad Cham zbývající majetek na dobročinné účely.

§ 2

Základy užívacího práva: osoby, které jsou oprávněny užívat bazén

- 1) Užívání bazénu se řídí podle užívacího řádu a podle zvlášť vydaného předpisu o poplatcích (§ 17). Od okamžiku uhrazení vstupenky je návštěvník bazénu povinen dodržovat pravidla užívacího práva a také všechna ostatní vydaná nařízení k zachování bezpečnosti provozu plaveckého bazénu.
- 2) Bazén je během provozní doby (s výhradou § 3) k dispozici každému pro účelné využití.
- 3) Nárok na užívání plaveckého bazénu veřejností zaniká v případě, že je přeplněn návštěvníky, pokud je z provozních důvodů zavřený a nebo je určen pouze pro určitý okruh osob.

§ 3

Omezení užívacího práva

- 1) Bazén nesmějí užívat:
 - a) osoby, které trpí přenosnou nemocí ve smyslu zákona ochrany a boje proti infekčním nemocem (zákon o nákazách a infekcích – IfSG) ve znění vyhlášky ze dne 20. července 2000 (BGBl. I S. 1045), dále pak osoby, které mají otevřená zranění a trpí kožními vyrážkami,
 - b) osoby psychicky a tělesně nemocné a osoby tělesně postižené, které při návštěvě bazénu nemají potřebný doprovod,
 - c) osoby pod vlivem alkoholu,
 - d) osoby pod vlivem drog,
 - e) je-li výše zmíněné onemocnění nebo postižení osoby zpochybnitelné a nedá se přesně zařadit do kategorie již jmenovaných pod písmeny a) a b), je v tomto případě užívání bazénu povoleno po předložení lékařského osvědčení, které doloží, že dotyčná osoba chorobou již netrpí a nehrozí proto žádné nebezpečí při užití bazénu.
- 2) Děti do šesti let věku, slepci a osoby, které nejsou schopné se bez cizí pomoci pohybovat nebo se samostatně nemohou převlékat, smí používat bazén jen za doprovodu osoby, která dosáhla věku přinejmenším 16 let.
- 3) Osoby, které porušují pravidla bazénu týkající se zachování pořádku a bezpečnosti, které se chovají nevhodně, porušují pravidla dobrých mravů a dobrého chování a osoby, které nedodržují čistotu, budou okamžitě z bazénu vykázány. O další možné návštěvě dotyčného se poté rozhodne podle druhu a závažnosti přestupku. I v případě méně závažných přestupků může dohlížející personál kdykoliv vyhostit takovou osobu z bazénu. V případě vykázání z bazénu se nenahrazuje zaplacené vstupné.
- 4) Živnostenské aktivity v bazénu samotném a v jeho okolí smějí být provozovány třetí osobou jen na základě povolení, která budou vydána jen ve výjimečných případech podle provozních požadavků.

§ 4

Užívání bazénu uzavřenými skupinami

- 1) Toto uživatelské právo bazénu platí do stejné míry pro uzavřené skupiny (školy, organizace, svazy a podobné). Pro uživatele bazénu z řad uzavřených skupin neplatí žádné výjimky.
- 2) Užívání bazénu osobami, které jsou jmenované v prvním odstavci, se řídí podle plánu obsazení. Tyto osoby však nemají nárok na výjimky týkající se otevíracích hodin bazénu.

- 3) Školní třídy musí používat hromadné šatny, které se nacházejí v přízemí bazénu. Zaměstnanci bazénu jsou oprávněni během otevírací doby bazénu pro veřejnost a v případě nutnosti žádat děti do 14 let věku a uzavřené skupiny o užívání hromadné šatny v přízemí bazénu.
- 4) Plavecká družstva a skupiny si mohou s povolením Městského úřadu Cham nechat vyhradit část bazénu za účelem tréninku. V tomto případě jsou však zmíněné osoby nuceny dodržovat následující pravidla:
 - a) tréninkových hodin se smějí účastnit pouze členové družstva nebo příslušníci dotyčné skupiny,
 - b) družstva a skupiny jsou povinny plavčíkovi oznámit jméno vedoucího tréninku nebo cvičení. Vedoucí tréninku nebo cvičení jsou povinni podporovat plavčíka při výkonu jeho funkce. Cílem je dodržování užívacího práva,
 - c) během hodin cvičení nese za svoje členy plnou zodpovědnost dotyčné družstvo nebo dotyčná skupina. Ty nesou především zodpovědnost za způsobené věcné škody a za různá zranění,
 - d) používání přístrojů umístěných v prostorách plaveckého bazénu musí být povoleno plavčíkem. Plavčík je osobně vydává a jemu musejí být opět vráceny,
 - e) v případě opakované účasti osob, které nejsou členy dotyčného družstva na trénincích nebo na cvičeních, hrozí družstvu nebo skupině odebrání povolení k užívání plaveckého bazénu. To samé platí i v případě, že družstvo nebo dotyčná skupina i přes varování poruší pravidla užívacího řádu bazénu,
 - f) sportovní akce se mohou konat jen na základě jednotlivých povolení vydaných Městským úřadem Cham.

§ 5

Užívání bazénu uzavřenými skupinami mimo otevírací dobu

Pro užívání bazénu mimo otevírací dobu platí společně s § 4 následující pravidla:

- 1) Vstup do plaveckého bazénu a stanovení poplatků za vstup probíhá za pomoci čipových karet, které Vám poskytneme v dostatečném množství.
- 2) Uzavřená skupina, která používá bazén ke cvičení, vstoupí společně do bazénu a tento společně i opustí. Důležité je zajistit, aby se cvičení uzavřené skupiny neúčastnily žádné nežádoucí osoby. Kontroly bazénu mohou zaměstnanci provádět kdykoliv, i po zavírací době.
- 3) Uživatel, kterým je v době vyučovacích hodin vedoucí sportovního plaveckého družstva, zodpovídá za pořádek v bazénu i za pořádek ve vedlejších, k bazénu příslušejících místnostech. Ten současně dbá na zajištění bezpečí během užívání bazénu. Za dodržování pravidel domovního řádu nese zodpovědnost provozovatel.

- 4) Uživatel bazénu musí zajistit v době vyučovacích hodin plavání dostatečný počet dohlížejících osob. Při hodinách plavání v bazénu musejí být dodržována pravidla vyučování plavání ve školách, která byla vydána bavorským Ministerstvem školství, kultury, vědy a umění s platností ke dni 01.04.1996.
- 5) Během užívání plaveckého bazénu je nutná přítomnost kvalifikovaného dozoru. Ten dohlíží a nese zodpovědnost za chování jednotlivých členů své skupiny ve vodě.
 - a) Osoba, která byla stanovena dozorem musí
 - být přinejmenším 18 let stará,
 - být po tělesné a psychické stránce schopná funkci dozoru vykonávat,
 - úspěšně absolovovat kurz první pomoci a kurz resuscitace srdce a plic (kurz masáže srdce a umělého dýchání z plic do plic)
 - být seznámena s bazénem (srovnání s odstavcem b)
 - potvrdit svoje záchrannářské schopnosti

Datum posledního potvrzení o záchrannářských schopnostech (např. Německý stříbrný odznak záchránáře nebo „Mezinárodní Livesafer“) nesmí být starší než tři roky. Absolovování kurzu resuscitace srdce a plic nesmí být starší než dva roky.

- b) Funkci dozoru smí vykonávat jen osoba, která zná dobře prostory bazénu (nouzové východy, nouzové volání atd.). K získání těchto znalostí nabízí provozovatel bazénu školení určené dozoru nebo vyučujícím, pořádané při první návštěvě bazénu. Provozovatel je povinen toto školení každoročně opakovat a dozorčí jsou povinni se opětovného školení zúčastnit.
- c) Dozorčí povinnost začne v okamžiku kdy vedoucí cvičení/tréninku popřípadě vyučující vstoupí se svěřenými osobami do prostoru bazénu a končí v okamžiku, kdy svěřené osoby prostory bazénu opustí.

§ 6

Provozní doba a doba koupání

- 1) Provozní doba bazénu je určena Městským úřadem Cham a je vyvěšena ve vstupním prostoru bazénu.
- 2) Doba setrvání návštěvníka v prostorách bazénu je automaticky zaznamenána pokladnou. V případě překročení původní zaplacené doby užití bazénu podléhá toto překročení poplatku, který musí být dodatečně uhrazen.
- 3) V případě, že je bazén přeplněný, v době kdy jsou prováděny úklidové a rekonstrukční práce nebo z jiných výjimečných důvodů je možné bazén dočasně uzavřít.
- 4) Pokladna zavírá vždy jednu hodinu před koncem provozní doby a v případě přeplnění bazénu. Hodinu před zavřením bazénu se vstupenky již neprodávají.

§ 7

Uschování oděvů

- 1) K převlékání oděvů mají být užívány vyhrazené převlékací kabiny. Během převlékání oděvu zavírejte dveře kabin.
- 2) Po převléknutí může návštěvník bazénu svůj oděv a další jím přinesené předměty uschovat (za pomoci použití vstupního-Coins) v šatnových skřínkách, které byly za tímto účelem instalovány. Při používání hromadných šaten uzavřenými skupinami mají hosté bazénu možnost své oblečení a jiné přinesené předměty uschovat v šatnových skřínkách (vstupní-Coins popř. zálohový poplatek).
- 3) V případě ztráty klíče od šatnové skřínky odbrzí majitel svoje věci až po dostatečném prověření vlastnického nároku. Za ztracený klíč je host povinen uhradit hodnotu klíče ve výši 20,00 €.

§ 8

Vstup do plaveckého bazénu

- 1) Prostory sprch a toalet jsou rozděleny pro hosty ženského a mužského pohlaví. Návštěvníci smějí užívat jen příslušné vyhrazené prostory. Toto nařízení však neplatí pro děti mladší šesti let v doprovodu dospělých.
- 2) Každý návštěvník bazénu je povinen se před vstupem do plaveckého bazénu ve sprše důkladně umýt mýdlem. Vyvarujte se zbytečnému plýtvání vodou.
- 3) V plaveckých bazénech samotných je zakázáno používání kartáčku, mýdla a jiných kosmetických prostředků.
- 4) Vstup do prostor mezi převlékacími šatnami a sprchami, do sprch samotných a stejně tak do prostoru plaveckého bazénu je povolen pouze naboso nebo v přezuvkách - koupacích stěvících.

§ 9

Koupací oděv

- 1) Plavecký bazén smí být užíván pouze v běžném koupacím oděvu. Koupací oděv musí opovídat všeobecným mravním normám a normám slušného chování. Hosté jejichž koupací oděv tyto předpoklady nespĺňuje musejí bazén opustit. Při výjimečných příležitostech mohou být výjimky povolené.
- 2) Užívání koupacích bot a používání potápěčské výbroje - ploutví není dovoleno. V případě výjimečných akcí je možné udělat výjimku.
- 3) Máchání a ždímání koupacího oděvu je v plaveckém bazénu zakázáno. Za tímto účelem je možné používat vyhrazená umyvadla.

§ 10

Pravidla chování v prostorách bazénu

- 1) Návštěvníci bazénu se k sobě mají chovat ohleduplně. Každý z hostů se má chovat tak, aby svým chováním neomezoval, neohrožoval, neobtěžoval a neškodil ostatním. Návštěvníci se mají chovat tak, aby svým chováním nenarušovali pořádek a bezpečnost v plaveckém bazénu. Dále pak jsou povinni dodržovat zásady slušného chování a dobrých mravů.
- 2) Návštěvníci bazénu jsou povinni zacházet se zařízením bazénu opatrně a neníčit ho. Jakékoliv poškození nebo znečištění bazénu a jeho zařízení je zakázáno. Původce škody je povinen způsobenou škodu uhradit.

§ 11

Všeobecný předpis dodržování pořádku

- 1) V bazénu je důrazně zakázáno:
 - a) chovat se hlasitě, používat hudební nástroje a zvukové přehrávače,
 - b) dělat nepřístojnosti, především je zakázáno strkání, nepozorné pobíhání po chodbách bazénu a skákání do bazénu ze stran,
 - c) kouření ve všech prostorách bazénu,
 - d) plivat na podlahu prostor bazénu a do bazénu samotného a jakékoliv další znečišťování bazénu a vody v něm,
 - e) pohazovat jakékoliv předměty (skla, plechovky, papíry a další),
 - f) poškozovat a odstraňovat ochranná ohrazení,
 - g) nošení potravin, napojů a především žvýkaček do převlékacích šaten a do plavecké haly,
 - h) ničit a zneužívat záchranářské přístroje,
 - i) převlékání mimo šatnu,
 - j) přinášení zvířat do prostor bazénu.
- 2) Na odpad se musejí používat vyhrazené odpadkové koše. Pokud se některý z hostů setká se znečištěním nebo poškozením prostor bazénu, měl by o tom laskavě informovat dohlížející personál.
- 3) Rodiče musejí svoje děti upozornit na veškerá nebezpečí, která jim v plaveckém bazénu hrozí. Zákonem ustanovená dohlížecí povinnost nad dětmi je platná pro rodiče v celém prostoru bazénu. Děti, které jsou mladší než tři roky se nesmějí bez dozoru pohybovat v prostorách plaveckého bazénu.

- 4) Výstražné tabule, značky a další upozornění, která se nacházejí v prostorách bazénu je nutné brát na vědomí. Je zakázáno je ničit a nebo je odstraňovat.
- 5) Služební prostory a místnosti určené pro personál navštěvníci bazénu nesmějí volně užívat.
- 6) Neplavci se smějí zdržovat pouze v prostorách pro ně vyhrazených. K těm patří bazén určený k učení plavání nebo bazény v prostoru neplavců, mezi něž patří tak zvaná dětská brouzdaliště.
- 7) O případných zraněních navštěvníků je nutno okamžitě informovat plavčíka.
- 8) Navštěvníci jsou povinni dodržovat pokyny zaměstnanců plaveckého bazénu.

§ 12 Dozor

- 1) Zaměstnanci plaveckého bazénu usilují o zachování klidu, pořádku a dodržování bezpečnostních pokynů v plaveckém bazénu. Sledují, aby navštěvníci dodržovali veškeré předpisy návštěvního řádu.
- 2) Plavčík má právo jednat podle domovního řádu plaveckého bazénu. Má právo vyloučit návštěvníka v případě, že tento:
 - a) narušoval klid, dělal nepořádek, ohrožoval bezpečnost nebo rušil ostatní hosty svým chováním,
 - b) obtěžoval ostatní návštěvníky bazénu,
 - c) poškozoval a znečišťoval zařízení bazénu,
 - d) přes napomenutí dále porušoval předpisy tohoto návštěvního řádu.
- 3) Návštěvníkům, kteří byli vyloučeni z plaveckého bazénu může být na určitou dobu nebo navždy zakázán vstup do plaveckého bazénu. Již zaplacené vstupné nebude v případě vyloučení vráceno.

§ 13 Videomonitorování

- 1) Dozor je podporován videomonitorováním.
- 2) Videokamerami jsou sledovány vchodové prostory a prostory kde se nacházejí děti. V plaveckých bazénech a v bazénech určených k učení plavání jsou videokamery umístěny pod hladinou vody.
- 3) Tím, že návštěvník navštíví bazén souhlasí automaticky s videomonitorováním prostor plaveckého bazénu a s dočasným uchováním videozáznamů.

§ 14 Výuka plavání

- 1) Výuka plavání vedená zaměstnanci plaveckého bazénu nebo soukromými osobami je možná jen s povolením Městského úřadu Chamu.
- 2) Účastníci výuky plavání hradí vstupné do bazénu ve stejné výši jako ostatní návštěvníci plaveckého bazénu.

§ 15 Nalezené věci

Nalezené věci se musejí okamžitě odevzat u dohlížejících zaměstnanců a je s nimi zacházeno podle zákonných ustanovení.

§ 16 Ručení

- 1) Užívání bazénu a jeho zařízení funguje na vlastní nebezpečí uživatelů. Město Cham ručí za osoby, poškození hodnotných věcí a za věcné škody, které vzniknou v době užívání bazénu a nebo jeho zařízení jen v případě, že se podaří zaměstnancům pachateli prokázat, že způsobená škoda vznikla jeho nedbalým chováním a že věci poškodil, nebo že uškodil osobám úmyslně.
- 2) Návštěvník, který chce uplatnit nárok na uhrazení vzniklé škody musí okamžitě informovat zaměstnance plaveckého bazénu. Tento nárok je možné uplatnit do 14 dnů písemnou žádostí u Městského úřadu Chamu.
- 3) Městský úřad Cham neručí za osoby, poškození hodnotných věcí a za věcné škody, které vznikly a nebo byly způsobeny návštěvníkům jinými hosty. Dále neručí Městský úřad Cham za škody způsobené neoprávněným použitím klíčů od převlékacích šaten. Dále Městský úřad Cham neručí za krádeže a škody způsobené na vozidlech, která jsou zaparkovaná na parkovišti plaveckého bazénu.

§ 17 Ručení ze strany návštěvníků

- 1) S ohledem na to, že je pobyt a nebo pohyb návštěvníka v plaveckém bazénu vždy spojen s různými hrozícími nebezpečími, je velice důležité, aby návštěvníci důrazně dodržovali návštěvní řád, dodržovali bezpečnostní pokyny v plaveckém bazénu a usilovali o zachování pořádku. Každý z návštěvníků je povinen škody, které svým chováním úmyslně způsobil Městskému úřadu Cham uhradit.
- 2) Městský úřad má právo požadovat od ručitele (osoby, která škodu způsobila) uhrazení vzniklých škod.

§ 18 Poplatky

Městský Úřad Cham má právo na vybírání poplatků za užívání bazénu a jeho zařízení, přičemž se výše poplatků řídí zvláště vydanými poplatkovými sazbami.

§ 19
Nabytí platnosti

Toto ustanovení nabyde své platnosti dne 1. ledna 2011.

Ve stejný den zaniká platnost užívacího řádu bazénu města Chamu, který byl vydán dne 21. listopadu 2008.

Cham, 10. prosince 2010
M ě s t s k ý Ú ř a d C h a m

Bucher
První starostkyně